

CÁC DỊCH VỤ TẠI GIA TRONG KHẤP QUẢN

Alpha Project – Casa Raphael (Nam)
993 Postal Way Vista, CA 92083 Điện thoại: (760) 630-9922
Trang mạng: www.alphaproject.org/programs/residential-treatment

Amity Vista Ranch (Nam)
2260 Watson Way Vista, CA 92083 Điện thoại: (760) 599-1892
Trang mạng: www.amityfdn.org/amity-foundation-campuses

Crossroads (Nữ)
3594 Fourth Ave. San Diego, CA 92103 Điện thoại: (619) 296-1151
Trang mạng: www.crossroads4recovery.org

CRASH – Ngăn Hạn I (Nam)
4161 Marlborough Ave. San Diego, CA 92105 Điện thoại: (619) 282-7274
Trang mạng: www.crashinc.org/st1.asp

CRASH – Ngăn Hạn II (Nữ)
2410 E St. San Diego, CA 92102 Điện thoại: (619) 234-3346
Trang mạng: www.crashinc.org/st2.asp

CRASH – Chương Trình Phục Hồi Tại Gia Bill Dawson (Nam/Nữ)
726 F St. 2nd Flr. San Diego, CA 92101 Điện thoại: (619) 239-9691
Trang mạng: www.crashinc.org/ghh2.asp

Fellowship Center (Nam)
737 E. Grand Ave. Escondido, CA 92025 Điện thoại: (760) 745-8478
Trang mạng: www.thefellowshipcenter.org

San Diego Freedom Ranch (Nam)
1777 Buckman Springs Rd. Campo, CA 91906 Điện thoại: (619) 478-5696
Trang mạng: www.sdfreedomranch.org

Heartland House (Nam)
5855 Streamview Dr. San Diego, CA 92105 Điện thoại: (619) 287-5460
Trang mạng: www.heartlandhouse.org

House of Metamorphosis (Nam/Nữ)
2970 Market St. San Diego, CA 92102 Điện thoại: (619) 236-9492
Tiếp nhận Điện thoại: (619) 236-9217
Trang mạng: www.houseofmetamorphosis.org

MAAC Project – Casa de Milagros (Phụ Nữ La Tinh)
1127 S. 38th St. San Diego, CA 92113 Điện thoại: (619) 262-4002
Trang mạng: www.maacproject.org/main/impact/healthy-homes-health-services/recovery-homes

MAAC Project – Nosotros (Nam Giới La Tinh)
73 N. 2nd Ave. Bldg. B Chula Vista, CA 91910 Điện thoại: (619) 426-4801
Trang mạng: www.maacproject.org/main/impact/healthy-homes-health-services/recovery-homes

CÁC DỊCH VỤ TẠI GIA TRONG KHẤP QUẢN (tiếp theo)

MHS – Trung Tâm Phục Hồi Gia Đình (Phụ Nữ/Trẻ Em)
(Nhận phụ nữ có con từ 10 tuổi trở xuống)
1100 Sportfisher Dr. Oceanside, CA 92054 Điện thoại: (760) 439-6702
Trang mạng: www.mhsinc.org/listing/family-recovery-center-2

MITE – KIVA (Phụ Nữ/Trẻ Em)
(Nhận phụ nữ có con từ 12 tuổi trở xuống)
2049 Skyline Dr. Lemon Grove, CA 91945 Điện thoại: (619) 465-7303
Trang mạng: www.mcalisterinc.org/programs

North County Serenity House Serenity Center (Phụ Nữ/Trẻ Em)
1341 N. Escondido Blvd. Escondido, CA 92025 Điện thoại: (760) 747-1015
Có Sẵn Giường Điện thoại: (760) 741-5098
Trang mạng: www.healthright360.org/san-diego

Pathfinders (Nam)
2980 Cedar St. San Diego, CA 92102 Điện thoại: (619) 239-7370
Trang mạng: www.pathfindersrecovery.org

Stepping Stone (Nhấn mạnh đến Đồng Giới Nam/Đồng Giới Nữ)
3767 Central Ave. San Diego, CA 92105 Điện thoại: (619) 278-0777
Trang mạng: www.stepsstonesd.org

Tradition One (Men)
4104 Delta St. San Diego, CA 92113 Điện thoại: (619) 264-0141
Trang mạng: www.traditionone.com

Turning Point (Nữ)
1315 25th St. San Diego, CA 92102 Điện thoại: (619) 233-0067
Trang mạng: www.turningpointhome.org

Veterans Village of San Diego (Nam/Nữ)
4141 Pacific Highway San Diego, CA 92110 Điện thoại: (619) 497-0142
Trang mạng: www.vvvsd.net

Way Back (Nam)
2516 A St. San Diego, CA 92102 Điện thoại: (619) 235-0592

QUẢN LÝ CẢI NGHIỆN

McAlister Institute
(Liên Lạc để biết Địa Điểm) Điện thoại: (619) 442-0277
Trang mạng: www.mcalisterinc.org

QUẢN LÝ HỒ SƠ SUD

Vista Hill Foundation (VHF) Quản Lý Hồ Sơ CalWORKS
Điện thoại: (619) 431-2103
Trang mạng: www.vistahill.org/programs-services/calworks-case-management-services

Vista Hill Foundation (VHF) (Quản Lý Hồ Sơ Sinh Đẻ)
Điện thoại: (619) 668-4265
Trang mạng: www.vistahill.org/programs-services/perinatal-case-management
(Tòa Án Về Phụ Thuộc Chất Gây Nghiện)
Trang mạng: www.vistahill.org/programs-services/dependency-drug-court

Nếu quý vị đang ở trong tình trạng khủng hoảng và cần được giúp đỡ ngay

Hãy Gọi Số Điện Thoại Miễn Phí 24/7

ĐƯỜNG DÂY LIÊN LẠC & KHỦNG HOẢNG:



1-888-724-7240

TDD: 619-641-6992

www.sandiegocounty.gov/hhsa/programs/bhs

www.sandiegocounty.gov/content/sdc/hhsa/

Quận San Diego Cơ Quan Dịch Vụ Y Tế và Nhân Vụ

**DANH SÁCH CÁC
CHƯƠNG TRÌNH CHO
NGƯỜI LỚN VÀ
NGƯỜI CAO NIÊN VỀ
BỆNH DO SỬ DỤNG
CHẤT NGHIỆN**

Các Dịch Vụ Sức Khỏe Hành Vi

3255 Camino Del Rio South
San Diego, CA 92108

(Không có dịch vụ nào được cung cấp tại địa điểm này)

Đường Dây Liên Lạc & Khủng Hoảng Tại San Diego

1-888-724-7240

TDD/TTY Bấm số 711

Trợ giúp miễn phí suốt 7 ngày / 24 giờ

www.livewellsd.org



CÁC DỊCH VỤ PHỤC HỒI NGOẠI VIÊN – TRUNG ƯƠNG

Catholic Charities, Inc

Rachel's Women's Center (Nữ)

759 8th Ave. San Diego, CA 92101

Điện thoại: (619) 696-0873

Trang mạng: www.ccdsd.org/programs/homeless-womens-services

Deaf Community Services (DCS)

(Các Dịch Vụ Y Tế Hành Vi cho người điếc và khiếm thính (HoH))

1545 Hotel Circle S. Ste. 300

San Diego, CA 92108

Điện thoại: (619) 398-2441

Điện thoại video

Điện thoại: (619) 550-3436

Trang mạng: www.deafcommunityservices.org

Family Health Centers of San Diego (nhấn mạnh đến Đồng

Tính Nam/Đồng Tính Nữ)

2136 El Cajon Blvd. San Diego, CA 92104

Điện thoại: (619) 515-2586

Trang mạng: www.fhcsd.org/substance-use-disorder-services

ECS—Central East Regional Recovery Center

4660 El Cajon Blvd. Ste. 210

San Diego, CA 92115

Điện thoại: (619) 597-7335

Trang mạng: www.ecscalifornia.org/programs/ecs-central-east-regional-recovery-center/east-regional-recovery-center

MHS—ACTION Central

6244 El Cajon Blvd. San Diego, CA 92115

Điện thoại: (619) 287-8225

Trang mạng: www.mhsinc.org/listing/action-central

MITE—North Central Women's Recovery Center

8665 Gibbs Dr. #150 San Diego, CA 92123

Điện thoại: (858) 384-6284

Trang mạng: www.mcalisterinc.org/programs

NAMI Next Steps

3851 Rosecrans St. Ste. K08

San Diego, CA 92110

Điện thoại: (619) 542-4150

Trang mạng: www.namisaniego.org

UPAC – New Leaf Recovery Center

3539 College Ave. San Diego, CA 92115

Điện thoại: (619) 818-3788

Trang mạng: www.upacsd.com/index.php/services-2/adult-older-adult-mental-health/upac-new-leaf-recovery-center

Union of Pan Asian Communities (UPAC)

3288 El Cajon Blvd. Ste. 13

San Diego, CA 92104

Điện thoại: (619) 521-5720

Trang mạng: www.upacsd.com

Vista Hill— Bridges North Central

3148 Midway Dr., Ste. 113

San Diego, CA 92110

Điện thoại: (619) 668-4200

Trang mạng: www.vistahill.org

Vista Hill Foundation ParentCare Central

4125 Alpha St. San Diego, CA 92113

Điện thoại: (619) 266-0166

Trang mạng: www.vistahill.org/programs-services/don-allen-parentcare-family-recovery-center-east-parentcare-family-recovery-center-central

MITE – Inebriate Reception Center

3511 India St. San Diego, CA 92103

Điện thoại: (619) 294-5760

Trang mạng: www.mcalisterinc.org/programs

CÁC DỊCH VỤ PHỤC HỒI NGOẠI VIÊN – ĐÔNG

MITE – East County Regional Recovery Center

1385 N. Johnson Ave. Ste. 111

El Cajon, CA 92020

Điện thoại: (619) 440-4801

Trang mạng: www.mcalisterinc.org/programs

Vista Hill— ParentCare Family Recovery Center – East

(Phụ Nữ/Trẻ Em)

4990 Williams Ave. La Mesa, CA 91942

Điện thoại: (619) 668-4200

Trang mạng: www.vistahill.org/programs-services/don-allen-parentcare-family-recovery-center-east-parentcare-family-recovery-center-central

MHS - ACTION Đông

10201 Mission Gorge Rd. Santee, CA 92071

Điện thoại: (619) 383-6868

Trang mạng: www.mhsinc.org/listing/action-east

CÁC DỊCH VỤ PHỤC HỒI NGOẠI VIÊN – BẮC

HealthRight 360 – Serenity Outpatient

3355 Mission Ave. #239 Oceanside, CA 92058

Điện thoại: (760) 685-4840

Trang mạng: www.healthright360.org/san-diego

MITE – North Coastal Regional Recovery Center

2821 Oceanside Blvd Oceanside, CA 92054

Điện thoại: (760) 721-2743

Trang mạng: www.mcalisterinc.org/programs

***MITE – North Inland Regional Recovery Center**

200 E. Washington Ave. #100

Escondido, CA 92025

Điện thoại: (760) 741-7708

Trang mạng: www.mcalisterinc.org/programs

***MITE – North Inland Women's Recovery Center (NIWRC)**

751 Rancheros Dr. Ste. 5

San Marcos, CA 92069

Điện thoại: (760) 761-0515

Trang mạng: www.mcalisterinc.org/programs

UPAC - New Leaf Recovery Center – Bắc

3998 Vista Way Ste. E Oceanside, CA 92056

Điện thoại: (760) 295-9830

Trang mạng: www.upacsd.com/index.php/services-2/adult-older-adult-mental-health/upac-new-leaf-recovery-center

CÁC DỊCH VỤ PHỤC HỒI NGOẠI VIÊN - NAM

MITE – South Bay Regional Recovery Center

1180 Third Ave. Ste. C-3

Chula Vista, CA 91911

Điện thoại: (619) 691-8164

Trang mạng: www.mcalisterinc.org/programs

MITE – South Bay Women's Recovery Center (Phụ Nữ/Trẻ Em)

2414 Hoover St. National City, CA 91950

Điện thoại: (619) 336-1226

Trang mạng: www.mcalisterinc.org/programs

CÁC CHƯƠNG TRÌNH CÔNG LÝ – MIỀN TRUNG

****Behavioral Health Court (Tòa Án Về Sức Khỏe Hành Vi)***

4930 Naples St. 1st Flr. San Diego, CA 92110

Điện thoại: (619) 276-1176

Trang mạng: www.telecarecorp.com/san-diego-collaborative-mental-health-court

***MHS – Central East**

6244 El Cajon Blvd. Ste. 15 San Diego, CA 92115

Điện thoại: (619) 287-8225

Trang mạng: www.mhsinc.org

****MHS-San Diego Center for Change – Tòa Án Về Ma Túy Cho Người Lớn**

3340 Kemper St. Ste. 101 San Diego, CA 92110

Điện thoại: (619) 758-1433

Trang mạng: www.mhsinc.org/listing/san-diego-center-for-change-2

MHS – Serial Inebriate Program (Chương Trình Giúp Người Say Sưa Liên Tục) (SIP)

3340 Kemper St. Ste. 105 San Diego, CA 92110

Điện thoại: (619) 523-8121

Trang mạng: www.mhsinc.org/listing/serial-inebriate-program-sip-2

SDSU Central District DUI Program (Chương Trình DUI của Địa Hạt Trung Ương)

9245 Sky Park Ct. Ste. 101 San Diego, CA 92123

Điện thoại: (858) 467-6810

Trang mạng: www.sdsduiip.com

Re-Entry Court **Second Chance Treatment Program (Tòa Án Tái Nhập Viện **Chương Trình Điều Trị Cơ Hội Thứ Nhì) (RTP)

6145 Imperial Ave. San Diego, CA 92114

Điện thoại: (619) 234-8888

Trang mạng: www.secondchanceprogram.org

CÁC CHƯƠNG TRÌNH CÔNG LÝ – ĐÔNG

****East County Center for Change Adult Drug Court (Trung Tâm Biến Đổi của Đông Quận Tòa Án Về Ma Túy Cho Người Lớn)**

545 N. Magnolia Ave. El Cajon, CA 92020

Điện thoại: (619) 579-0947

Trang mạng: www.mhsinc.org/listing/east-county-center-for-change-2

ECS – Chương Trình Accord DUI của Đông Quận

850 Arnele Ave. El Cajon, CA 92020

Điện thoại: (619) 741-8147

Trang mạng: www.ecscalifornia.org/programs/ecs-accord

***MITE – East County**

1365 N. Johnson Ave. Ste. 111 El Cajon, CA 92020

Điện thoại: (619) 440-4801

số phụ 121

Trang mạng: www.mcalisterinc.org/programs

CÁC CHƯƠNG TRÌNH CÔNG LÝ – BẮC

****MHS – North County Center for Change Adult Drug Court (Trung Tâm Biến Đổi của Bắc Quận Tòa Án Về Ma Túy Cho Người Lớn)**

504 W. Vista Way Vista, CA 92083

Điện thoại: (760) 940-1836

Trang mạng: www.mhsinc.org/listing/north-county-center-for-change-2

Occupational Health Services DUI Program (Chương Trình DUI của Dịch Vụ Sức Khỏe Nghề Nghiệp)

1050 Los Vallecitos Blvd. Ste. 109

San Marcos, CA 92069

Điện thoại: (760) 752-5300

Trang mạng: www.mhn.com/content/driving-under-the-influence-dui-programs

* Cho thấy những giới thiệu cho PC1000

** Chỉ cho thấy giới thiệu cho Tòa Thượng Thẩm

CÁC CHƯƠNG TRÌNH CÔNG LÝ – MIỀN NAM

Chương Trình DUI của Dự Án MAAC

1355 3rd Ave. Chula Vista, CA 91911

Điện thoại: (619) 409-1780

Trang mạng: www.maacproject.org

MHS—South County Center for Change Adult Drug Court (Tòa Án Ma Túy Trung Tâm Biến Đổi Nam Quận)

1172 3rd Ave. Ste. D1 Chula Vista, CA 91911

Điện thoại: (619) 691-1662

Trang mạng: www.mhsinc.org/listing/south-county-center-for-change-2

***MITE – Nam Vịnh**

1180 3rd Ave. C-3 Chula Vista, CA 91911

Điện thoại: (619) 422-3918

Trang mạng: www.mcalisterinc.org/programs

Các thân chủ đang hưởng dịch vụ qua các chương trình SUD có hợp đồng với Quận San Diego đều được đối xử công bằng, theo cung cách niềm nở, không kỳ thị, phù hợp với luật thích ứng của tiểu bang và liên bang. Lệ phí thân chủ được miễn cho những người hội đủ điều kiện hưởng Medi-Cal đang tham gia các dịch vụ được Medi-Cal chứng nhận (ngoại trừ khoản chia sẻ phí tổn cần thiết). Không có dịch vụ nào bị từ khước vì thân chủ không thể trả tiền.

Nếu quý vị muốn tìm hiểu thêm về các dịch vụ được cung cấp về Chứng Bệnh Do Sử Dụng Chất Gây Nghiện, quý vị có thể liên lạc trực tiếp với chương trình được liệt kê trong tài liệu này.

Để biết thêm chi tiết và nguồn trợ giúp cho các dịch vụ y tế và xã hội tại địa phương, xin vui lòng gọi số 2-1-1 hoặc vào xem <http://211sandiego.org>

Phụ nữ mang thai có ưu tiên được nhận vào các chương trình phục hồi và điều trị.